



# DECLARATION OF CONFORMITY EU

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE  
KONFORMITÄT SERKLÄRUNG EU  
DECLARATION DE CONFORMITE EU  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU

## WE DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE MACHINE

DICHIARIAMO SOTTO LA NOSTRA SOLA RESPONSABILITÀ CHE LA MACCHINA  
WIR ERKLÄREN EIGENVERANTWORTLICH, DASS DIE MASCHINE  
NOUS DÉCLARONS SOUS NOTRE SEULE RESPONSABILITÉ QUE LA MACHINE  
EL FABRICANTE DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD QUE LA MÁQUINA

CATEGORY	WATER CHILLERS - Heat pump
CATEGORIA	REFRIGERATORI D'ACQUA - Pompa di calore
KATEGORIE	KALTWASSERSÄTZE - Wärmepumpe
CATEGORIE	RÉFRIGÉRATEURS D'EAU - Pompe à chaleur
CATEGORIA	ENFRIADORAS DE AGUA - Bomba de calor

TYPE / TIPO / TYP / TYPE / TIPO **AEROTOP M 032**

SERIAL NUMBER / NUMERO DI MATRICOLA / SERIENNUMMER **XXXXXXXX**  
NUMÉRO DE SÉRIE / NÚMERO DE SERIE

YEAR OF MANUFACTURE / ANNO DI FABBRICAZIONE / BAUJAHR **2021**  
ANNÉE DE FABRICATION / AÑO DE FABRICACIÓN

PED CATEGORY/CATEGORIA PED/PED KATEGORIE/ **III**  
CATÉGORIE PED/CATEGORIA PED

- **COMPLIES WITH THE FOLLOWING EEC DIRECTIVES, INCLUDING THE MOST RECENT AMENDMENTS, AND THE RELEVANT NATIONAL HARMONISATION LEGISLATION CURRENTLY IN FORCE:**
- RISULTA IN CONFORMITÀ CON QUANTO PREVISTO DALLE SEGUENTI DIRETTIVE CEE, COMPRESSE LE ULTIME MODIFICHE, E CON LA RELATIVA LEGISLAZIONE NAZIONALE DI RECEPIMENTO:
- DEN IN DEN FOLGENDEN EWG-RICHTLINIEN VORGESEHENEN VORSCHRIFTEN, EINSCHLIEßLICH DER LETZTEN ÄNDERUNGEN, SOWIE DEN ANGEWANDTEN LANDESGESETZEN ENTSPRICHT:
- EST CONFORME AUX DIRECTIVES CEE SUIVANTES, Y COMPRIS LES DERNIÈRES MODIFICATIONS, ET À LA LÉGISLATION NATIONALE D'ACCUEIL CORRESPONDANTE:
- ES CONFORME A LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS CEE, INCLUIDAS LAS ÚLTIMAS MODIFICACIONES, Y A LA RELATIVA LEGISLACIÓN NACIONAL DE RECEPCIÓN:

- 2006/42/EC** **machinery directive / direttiva macchine / maschinenrichtlinie**  
directive sur les machines / directiva máquinas
- 2014/30/UE** **electromagnetic compatibility / compatibilità elettromagnetica**  
Elektromagnetische Verträglichkeit / compatibilité électromagnétique  
compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE** **Ecodesign /Progettazione ecocompatibile / Ecodesign / Éco-conception / Ecodiseño**
- 2011/65/UE** **2015/863/UE** **RoHS**
- 2014/68/UE** **according to module B3.1+C2 – Reference to Notified Body N° CE 1370, Bureau Veritas Italia CERTIFICATE N°. CE-1370-PED-B3.1-ELC 002-21-DEU CE-1370-PED-C2-ELC 002-21-DEU**  
in accordo al modulo B3.1+C2 – Riferimento all'Organismo Notificato N° CE 1370, Bureau Veritas Italia  
gemäß Vordruck B3.1+C2 – Bezug auf benachrichtigte Behörde N° CE 1370, Bureau Veritas Italia  
conformément au module B3.1+C2 – Par référence à l'Organisme Notifié N° CE 1370, Bureau Veritas Italia  
según el Módulo B3.1+C2 – Con referencia al Organismo Notificado N° CE 1370, Bureau Veritas Italia

-Unit manufactured and tested according to the followings Standards:	EN 61000-6-2 :2005 EN 61000-6-4 :2007/A1 :2011 EN 378-2 :2016
-Unità costruita e collaudata in conformità alle seguenti Normative:	EN 60335-1 :2012/A13 :2017 EN 60335-2-40 :2003/A13 :2012 EN 62233 :2008
-Unité construite et testée en conformité avec les Réglementations suivantes	EN62321-1 :2013 EN62321-2 :2014 EN62321-3-1 :2014 EN62321-4 :2014
-Unidad construida y probada de acuerdo con las siguientes Normativas	EN62321-5 :2014 EN62321-6 :2015 EN62321-7-1 :2015 EN62321-7-2 :2017
-Gebautes und geprüftes Gerät nach folgenden Normen	EN62321-8 :2017 EN 14825 :2018 EN 14511 :2018

**-Responsible to constitute the technical file is the company n°.00708410253 and registered at the Chamber of Commerce of Belluno Italy**  
-Responsabile a costituire il fascicolo tecnico è la società n°.00708410253 registrata presso la Camera di Commercio di Belluno Italia  
-Verantwortliche für die technischen Unterlagen zusammenstellen n°.00708410253 ist das Unternehmen bei der Handelskammer von Belluno Italien registriert  
-Responsable pour compiler le dossier technique est la société n°00708410253 enregistrée à la Chambre de Commerce de Belluno en Italie  
-Encargado de elaborar el expediente técnico es la empresa n°00708410253 registrada en la Cámara de Comercio de Belluno Italia

HECHINGEN XX/XX/20XX NAME / NOME / VORNAME / PRÉNOM / NOMBRE  
SURNAME / COGNOME / ZUNAME / NOM / APELLIDOS **Mr. Stefan Salewsky**  
COMPANY POSITION / POSIZIONE / BETRIEBSPOSITION / FONCTION / CARGO **Quality Control**

SERIAL NUMBER / NUMERO DI MATRICOLA / SERIENNUMMER/

NUMERO DE SERIE / NÚMERO DE SERIE

**AANDXXXX**

**THIS DOCUMENT IS AN INTEGRAL PART OF THE CE DECLARATION OF CONFORMITY.  
 IT DEFINES THE MAIN COMPONENTS USED IN THE MACHINE, AS ENVISAGED IN ANNEX IVTH OF DIRECTIVE 2014/68/UE.**

IL PRESENTE DOCUMENTO È PARTE INTEGRANTE DELLA DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ.  
 DEFINISCE I PRINCIPALI COMPONENTI UTILIZZATI NELL'INSIEME, COME PREVISTO DALL'ALLEGATO IV DELLA DIRETTIVA 2014/68/CE

DIESES DOKUMENT IST WESENTLICHER BESTANDTEIL DER CE KONFORMITÄT SERKLÄRUNG.  
 ES LEGT GEMÄSS DER ANLAGE IV ZUR RICHTLINIE UE2014/68/UE DIE IN DEN EINHEITEN VERWENDETEN HAUPTKOMPONENTEN FEST.

LE PRESENT DOCUMENT FAIT PARTIE INTEGRANTE DE LA DECLARATION CE DE CONFORMITE.  
 IL DEFINIT LES PRINCIPAUX COMPOSANTS UTILISES DANS L'ENSEMBLE, COMME PREVU PAR L'ANNEXE IV DE LA DIRECTIVE 2014/68/UE.

ESTE DOCUMENTO ES PARTE INTEGRANTE DE LA DECLARACION CE DE CONFORMIDAD.  
 DEFINE LOS PRINCIPALES COMPONENTES UTILIZADOS EN EL CONJUNTO, SEGUN LO ESTABLECIDO EN EL ANEXO IV DE LA DIRECTIVA 2014/68/UE.

DESCRIPTION DESCRIZIONE BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	MAIN COMPONENTS COMPONENTI PRINCIPALI HAUPTKOMPONENTEN PRINCIPAUX COMPOSANTS COMPONENTES PRINCIPALES	SERIAL NUMBER NUMERO DI MATRICOLA SERIENNUMMER NUMERO DE SERIE NÚMERO DE SERIE	PED CATEGORY CATEGORIA PED PED KATEGORIE CATÉGORIE PED CATEGORIA PED	APPLICABLE MODULE MODULO APPLICABILE ANZUWENDENDER VORDRUCK MODULE APPLICABLE MÓDULO APLICABLE	PS	TS MIN-MAX	V
-COMPRESSORS - COMPRESSORI - VERDICHTER - COMPRESSEURS - COMPRESORES	LVB65FAEMC	LVB65FAEMC	II	A2	43	-37/120	2.9
- SAFETY DEVICES - DISPOSITIVI DI SICUREZZA - SICHERHEITSVORRICHTUNGEN - DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ - DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD	C74610016 STF-07DN8 oppure SHF(L)-35B-79-02	xxxxxxx STF-07DN8 oppure SHF(L)- 35B-79-02	IV II	B+D D1 -A2	34 42	-196/250 -30/135	
- HEAT EXCHANGERS - SCAMBIATORI - WÄRMETAUSCHER - ÉCHANGEURS - INTERCAMBIADORES	C31110313  CE-LSQWRFL30M/VN1- I.ZL.1	ACH73 P: 52 AH-F  CE-LSQWRFL30M/VN1- I.ZL.1	II I	H A	44 44	/135 -30/135	2.35 0.07
- SENSORS - SENSORI - FÜHLER - CAPTEURS - SENSORES	YK-4.2/3.2-C-1200-KET	YK-4.2/3.2-C-200-KET	IV	B+D	42	-30/80	
- STORAGE TANKS - SERBATOI - PUFFERSPEICHERN - RESERVOIRS DE STACKAGE - TANQUES DE ACUMULACION	QYFLQ-47VD(C) YFLQ-06VA(A) ZYT-03F(C)	QYFLQ-47VD(C) YFLQ-06VA(A) ZYT-03F(C)	III II II	B+E E1 E1	34 45 45	-40/135 -40/135 -40/135	14 3.4 2.8

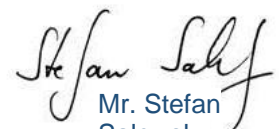
HECHINGEN

XX/XX/20XX

NAME / NOME / VORNAME / PRÉNOM / NOMBRE

SURNAME / COGNOME / ZUNAME / NOM / APELLIDOS

COMPANY POSITION / POSIZIONE / BETRIEBSPOSITION / FONCTION / CARGO

  
 Mr. Stefan  
 Salewsky  
 Quality Control